

NT-4000 PREMIUM NECK TURNING KIT WITH CASE - SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM PREMIUM NECK TURNING KIT WITH CASE

Neck turning is a case prep operation that we and many of our customers find beneficial to top notch accuracy and easy to do with our tools. This neck turning kit includes our Deluxe Neck Turning Tool (NT-4000), neck expander die, stainless expander mandrel, carbide turning mandrel, handle and our storage case with cutouts for nearly all Sinclair neck turning accessories. Everything needed to get started in neck turning.

Premium Neck Turning Tool Kit w/Storage Case, 6.5 mm



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM PREMIUM NECK TURNING KIT WITH CASE
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011601
- Mfr. No.:
- Caliber: 264/6.5 mm (.264)
- Delivery weight: 0.973kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das NT4000 Premium Neck Turning Kit mit Koffer](#)
- [English: Safety Instruction Guide for NT4000 Premium Neck Turning Kit with Case](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Giro de Cuello NT4000 con Estuche](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Collet NT4000 avec Étui](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT WITH CASE](#)
- [Polski: Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT Z CASEM](#)
- [Suomi: Turvaohje NT4000 Premium Kaulankääntöpakettiin](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NT4000 PREMIUM NACKVRIDNINGSKIT MED FODRAL](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT S POUZDREM](#)

Sicherheitsanleitung für das NT4000 Premium Neck Turning Kit mit Koffer

Einführung

Vielen Dank, dass du das NT4000 Premium Neck Turning Kit mit Koffer von Sinclair International erworben hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Kit verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Neck Turning Kit immer in einem gut belüfteten Bereich.
- Halte das Kit außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Kit vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Befolge alle in diesem Handbuch angegebenen Anweisungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Bleibe über Rückrufe und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform informiert.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe während der Benutzung des Kits.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten vor der Nutzung sicher befestigt sind.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Accessoires, die sich in der Ausrüstung verfangen könnten.
- Verwende das Kit nicht für andere Zwecke als die vorgesehenen.
- Sei vorsichtig bei scharfen Kanten und beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Betreibe das Kit nicht, wenn du müde, abgelenkt oder unter dem Einfluss von Substanzen stehst, die dein Urteilsvermögen beeinträchtigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Auspacken des Kits

- Entferne das Neck Turning Kit vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfe alle Komponenten, um sicherzustellen, dass sie vorhanden und unbeschädigt sind.

2. Einrichten des Kits

- Stelle das Kit auf einer stabilen, flachen Oberfläche ab.
- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge und Zubehörteile organisiert und leicht zugänglich sind.

3. Benutzung des Neck Turning Tools

- Befolge die Anweisungen des Herstellers zum Einstellen des Werkzeugs auf die gewünschten Einstellungen.
- Sichere den Koffer fest, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.
- Führe die Hülse vorsichtig in das Werkzeug ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Drehe den Griff langsam und gleichmäßig, um die gewünschte Halsdicke zu erreichen.
- Überprüfe regelmäßig auf Ablagerungen oder Rückstände, die die Leistung beeinträchtigen könnten.

4. Nach der Benutzung

- Reinige das Werkzeug und die Komponenten nach jedem Gebrauch, um Korrosion und Abnutzung zu verhindern.
- Bewahre das Kit in seinem Koffer auf, um es vor Staub und Beschädigungen zu schützen.
- Stelle sicher, dass der Koffer sicher verschlossen ist, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn das Neck Turning Kit das Ende seiner Lebensdauer erreicht, stelle sicher, dass es umweltgerecht entsorgt wird.
- Überprüfe, ob der Hersteller spezifische Entsorgungsanweisungen bereitstellt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich des NT4000 Premium Neck Turning Kits, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden.

Safety Instruction Guide for NT4000 Premium Neck Turning Kit with Case

Introduction

Thank you for purchasing the NT4000 Premium Neck Turning Kit with Case from Sinclair International. This guide provides essential safety instructions and precautions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the kit.

General Safety Guidelines

- Always use the neck turning kit in a wellventilated area.
- Keep the kit out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the kit before each use for any signs of damage or wear.
- Follow all instructions provided in this manual to avoid accidents.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while operating the kit.
- Ensure that all components are securely fastened before use.
- Avoid wearing loose clothing or accessories that could become entangled in the equipment.
- Do not use the kit for any purpose other than its intended use.
- Be cautious of sharp edges and moving parts during operation.
- Do not operate the kit if you are tired, distracted, or under the influence of substances that may impair your judgment.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Kit

- Carefully remove the neck turning kit from its packaging.
- Inspect all components to ensure they are present and undamaged.

2. Setting Up the Kit

- Place the kit on a stable, flat surface.
- Ensure that all tools and accessories are organized and easily accessible.

3. Using the Neck Turning Tool

- Follow the manufacturer's instructions for adjusting the tool to the desired settings.
- Secure the case firmly to prevent movement during operation.
- Carefully insert the casing into the tool, ensuring it is properly aligned.
- Turn the handle slowly and steadily to achieve the desired neck thickness.
- Regularly check for any debris or buildup that may affect performance.

4. PostUse Care

- Clean the tool and components after each use to prevent corrosion and wear.
- Store the kit in its case to protect it from dust and damage.
- Ensure that the case is closed securely to prevent accidental opening.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the neck turning kit reaches the end of its life, ensure that it is disposed of in an environmentally responsible manner.
- Check for any specific disposal instructions provided by the manufacturer.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the NT4000 Premium Neck Turning Kit, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Giro de Cuello NT4000 con Estuche

Introducción

Gracias por adquirir el Kit de Giro de Cuello NT4000 con Estuche de Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y precauciones para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el kit.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el kit de giro de cuello en un área bien ventilada.
- Mantén el kit fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el kit antes de cada uso para detectar signos de daño o desgaste.
- Sigue todas las instrucciones proporcionadas en este manual para evitar accidentes.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes mientras operas el kit.
- Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente sujetos antes de usar.
- Evita usar ropa suelta o accesorios que puedan enredarse en el equipo.
- No uses el kit para ningún propósito que no sea su uso previsto.
- Ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles durante la operación.
- No operes el kit si estás cansado, distraído o bajo la influencia de sustancias que puedan afectar tu juicio.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desempaquetado del Kit

- Retira cuidadosamente el kit de giro de cuello de su embalaje.
- Inspecciona todos los componentes para asegurarte de que están presentes y sin daños.

2. Configuración del Kit

- Coloca el kit sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que todas las herramientas y accesorios estén organizados y fácilmente accesibles.

3. Uso de la Herramienta de Giro de Cuello

- Sigue las instrucciones del fabricante para ajustar la herramienta a las configuraciones deseadas.
- Asegura el estuche firmemente para evitar movimientos durante la operación.
- Inserta cuidadosamente el cartucho en la herramienta, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Gira la manija lenta y constantemente para lograr el grosor de cuello deseado.
- Revisa regularmente si hay escombros o acumulación que puedan afectar el rendimiento.

4. Cuidado Posterior al Uso

- Limpia la herramienta y los componentes después de cada uso para prevenir la corrosión y el desgaste.
- Guarda el kit en su estuche para protegerlo del polvo y daños.
- Asegúrate de que el estuche esté cerrado de manera segura para evitar aperturas accidentales.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el kit de giro de cuello llega al final de su vida útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable con el medio ambiente.
- Consulta cualquier instrucción específica de eliminación proporcionada por el fabricante.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional respecto al Kit de Giro de Cuello NT4000, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Collet NT4000 avec Étui

Introduction

Merci d'avoir acheté le Kit de Tournage de Collet NT4000 avec Étui de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des précautions pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le kit.

Directives de Sécurité Générales

- Utilisez toujours le kit de tournage de collet dans un endroit bien ventilé.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez le kit avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Suivez toutes les instructions fournies dans ce manuel pour éviter les accidents.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités appropriées.
- Restez informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation du kit.
- Assurez-vous que tous les composants sont solidement fixés avant utilisation.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des accessoires qui pourraient s'emmêler dans l'équipement.
- Ne pas utiliser le kit à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné.
- Faites attention aux bords tranchants et aux pièces mobiles pendant l'opération.
- Ne pas utiliser le kit si vous êtes fatigué, distrait ou sous l'influence de substances pouvant altérer votre jugement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage du Kit

- Retirez soigneusement le kit de tournage de collet de son emballage.
- Inspectez tous les composants pour vous assurer qu'ils sont présents et non endommagés.

2. Configuration du Kit

- Placez le kit sur une surface stable et plate.
- Assurez-vous que tous les outils et accessoires sont organisés et facilement accessibles.

3. Utilisation de l'Outil de Tournage de Collet

- Suivez les instructions du fabricant pour ajuster l'outil aux réglages souhaités.
- Fixez le boîtier fermement pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Insérez soigneusement la douille dans l'outil, en vous assurant qu'elle est correctement alignée.
- Tournez la poignée lentement et régulièrement pour obtenir l'épaisseur de collet souhaitée.
- Vérifiez régulièrement la présence de débris ou d'accumulation qui pourraient affecter les performances.

4. Entretien Après Utilisation

- Nettoyez l'outil et les composants après chaque utilisation pour éviter la corrosion et l'usure.
- Rangez le kit dans son étui pour le protéger de la poussière et des dommages.
- Assurez-vous que l'étui est bien fermé pour éviter toute ouverture accidentelle.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tout matériau d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Si le kit de tournage de collet atteint la fin de sa vie, assurez-vous qu'il est éliminé de manière responsable sur le plan environnemental.
- Vérifiez s'il existe des instructions d'élimination spécifiques fournies par le fabricant.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire concernant le Kit de Tournage de Collet NT4000, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec votre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT WITH CASE

Introduzione

Grazie per aver acquistato il NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT WITH CASE da Sinclair International. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e precauzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il kit.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il kit per la lavorazione del collo in un'area ben ventilata.
- Tenere il kit fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare il kit prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danno o usura.
- Seguire tutte le istruzioni fornite in questo manuale per evitare incidenti.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su richiami di prodotto e aggiornamenti di sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante l'operazione del kit.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano fissati saldamente prima dell'uso.
- Evitare di indossare abbigliamento o accessori larghi che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura.
- Non utilizzare il kit per scopi diversi da quelli previsti.
- Prestare attenzione ai bordi affilati e alle parti in movimento durante l'operazione.
- Non operare il kit se si è stanchi, distratti o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il giudizio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Kit

- Rimuovere con attenzione il kit per la lavorazione del collo dalla sua confezione.
- Ispezionare tutti i componenti per assicurarsi che siano presenti e non danneggiati.

2. Impostazione del Kit

- Posizionare il kit su una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che tutti gli strumenti e gli accessori siano organizzati e facilmente accessibili.

3. Utilizzo del Neck Turning Tool

- Seguire le istruzioni del produttore per regolare lo strumento alle impostazioni desiderate.
- Fissare saldamente il caso per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Inserire con attenzione il bossolo nello strumento, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Ruotare lentamente e costantemente la maniglia per ottenere lo spessore del collo desiderato.
- Controllare regolarmente la presenza di detriti o accumuli che potrebbero influire sulle prestazioni.

4. Cura PostUso

- Pulire lo strumento e i componenti dopo ogni utilizzo per prevenire corrosione e usura.
- Conservare il kit nella sua custodia per proteggerlo da polvere e danni.
- Assicurarsi che la custodia sia chiusa in modo sicuro per prevenire aperture accidentali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Se il kit per la lavorazione del collo raggiunge la fine della sua vita utile, assicurarsi che venga smaltito in modo ecologicamente responsabile.
- Controllare eventuali istruzioni specifiche per lo smaltimento fornite dal produttore.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda di sicurezza o supporto aggiuntivo riguardo al NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il prodotto.

Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT Z CASEM

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT Z CASEM od Sinclair International. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środki ostrożności, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Proszę uważnie przeczytać ten przewodnik przed użyciem zestawu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj zestawu do obróbki szyi w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Trzymaj zestaw z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź zestaw przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami zawartymi w tym podręczniku, aby uniknąć wypadków.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniu produktów i aktualizacjami bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Używaniu

- Używaj osobistych środków ochrony (PPE), takich jak okulary ochronne i rękawice podczas obsługi zestawu.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są mocno przymocowane przed użyciem.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub akcesoriów, które mogą się zaplątać w sprzęcie.
- Nie używaj zestawu do celów innych niż jego zamierzona funkcja.
- Zachowaj ostrożność wobec ostrych krawędzi i ruchomych części podczas pracy.
- Nie obsługuj zestawu, jeśli jesteś zmęczony, rozproszony lub pod wpływem substancji, które mogą wpłynąć na Twoje osądy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Rozpakowywanie Zestawu

- Ostrożnie wyjmij zestaw do obróbki szyi z opakowania.
- Sprawdź wszystkie komponenty, aby upewnić się, że są obecne i nieuszkodzone.

2. Ustawienie Zestawu

- Umieść zestaw na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są uporządkowane i łatwo dostępne.

3. Używanie Narzędzia do Obróbki Szyi

- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi dostosowywania narzędzia do żądanych ustawień.
- Mocno przymocuj skrzynkę, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.
- Ostrożnie włóż łuskę do narzędzia, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Powoli i równomiernie obracaj uchwyt, aby uzyskać pożądaną grubość szyi.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma zanieczyszczeń lub nagromadzeń, które mogą wpłynąć na wydajność.

4. Pielęgnacja po Użyciu

- Czyść narzędzie i komponenty po każdym użyciu, aby zapobiec korozji i zużyciu.
- Przechowuj zestaw w jego skrzynce, aby chronić go przed kurzem i uszkodzeniami.
- Upewnij się, że skrzynka jest zamknięta szczelnie, aby zapobiec przypadkowemu otwarciu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli zestaw do obróbki szyi osiągnie koniec swojego życia, upewnij się, że zostanie zutyliczowany w sposób przyjazny dla środowiska.
- Sprawdź, czy producent dostarczył jakiegokolwiek szczególne instrukcje dotyczące utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z produktem.

Turvaohje NT4000 Premium Kaulankääntöpakетille

Johdanto

Kiitos, että hankit NT4000 Premium Kaulankääntöpakettin Sinclair Internationalilta. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja varotoimia tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi. Lue tämä opas huolellisesti ennen paketin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä kaulankääntöpakettia aina hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Pidä paketti lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista paketti ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Noudata kaikkia tässä käyttöoppaassa annettuja ohjeita onnettomuuksien välttämiseksi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä henkilökohtaisia suoja-aimia (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi pakettia.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.
- Vältä löysien vaatteiden tai asusteiden käyttöä, jotka voivat takertua laitteeseen.
- Älä käytä pakettia muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on suunniteltu.
- Ole varovainen terävien reunojen ja liikkuvien osien kanssa käytön aikana.
- Älä käytä pakettia, jos olet väsynyt, häiriintynyt tai huumeiden vaikutuksen alaisena, mikä voi heikentää arviointikykyäsi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Paketin purkaminen

- Poista kaulankääntöpaketti varovasti pakkauksestaan.
- Tarkista kaikki osat varmistaaksesi, että ne ovat läsnä ja vahingoittumattomia.

2. Paketin asentaminen

- Aseta paketti vakaalle, tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat järjestettyinä ja helposti saatavilla.

3. Kaulankääntötyökalun käyttö

- Noudata valmistajan ohjeita työkalun säätämiseksi haluttuihin asetuksiin.
- Kiinnitä kotelo tiukasti estääksesi liikkumisen käytön aikana.
- Aseta patruuna varovasti työkaluun varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Käännä kahvaa hitaasti ja tasaisesti saavuttaaksesi halutun kaulan paksuuden.
- Tarkista säännöllisesti mahdolliset roskat tai kertymät, jotka voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

4. Käytön jälkeinen hoito

- Puhdista työkalu ja osat käytön jälkeen korroosion ja kulumisen estämiseksi.
- Säilytä paketti sen kotelossa suojataksesi sitä pölyltä ja vaurioilta.
- Varmista, että kotelo on suljettu tiukasti estääksesi vahingossa avautumisen.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Jos kaulankääntöpaketti saavuttaa käyttöikänsä loppumisen, varmista, että se hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.
- Tarkista mahdolliset erityiset hävitysohjeet, jotka valmistaja on antanut.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuuteen tai tarvitset lisätukea NT4000 Premium Kaulankääntöpakettin suhteen, viittaa tuotteen mukana toimitettuun valmistajan yhteystietoon.

Säkerhetsinstruktioner för NT4000 PREMIUM NACKVRIDNINGSKIT MED FODRAL

Introduktion

Tack för att du köpt NT4000 Premium Nackvridningskit med fodral från Sinclair International. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder kitet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid nackvridningskitet i ett välventilerat område.
- Håll kitet utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera kitet före varje användning för tecken på skador eller slitage.
- Följ alla instruktioner som ges i denna manual för att undvika olyckor.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till de berörda myndigheterna.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder kitet.
- Se till att alla komponenter är ordentligt fastsatta före användning.
- Undvik att bära lösa kläder eller tillbehör som kan fastna i utrustningen.
- Använd inte kitet för något annat ändamål än dess avsedda användning.
- Var försiktig med vassa kanter och rörliga delar under drift.
- Använd inte kitet om du är trött, distraherad eller under påverkan av ämnen som kan påverka ditt omdöme.

Instruktioner för installation och användning

1. Packa upp kitet

- Ta försiktigt bort nackvridningskitet från förpackningen.
- Inspektera alla komponenter för att säkerställa att de är närvarande och oskadade.

2. Ställ in kitet

- Placera kitet på en stabil, plan yta.
- Se till att alla verktyg och tillbehör är organiserade och lättillgängliga.

3. Använda nackvridningsverktyget

- Följ tillverkarens instruktioner för att justera verktyget till önskade inställningar.
- Fäst fodralet ordentligt för att förhindra rörelse under drift.
- Sätt försiktigt in hylsan i verktyget och se till att den är korrekt inriktad.
- Vrid handtaget långsamt och jämnt för att uppnå önskad nacktjocklek.
- Kontrollera regelbundet för skräp eller beläggningar som kan påverka prestandan.

4. Vård efter användning

- Rengör verktyget och komponenterna efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Förvara kitet i sitt fodral för att skydda det från damm och skador.
- Se till att fodralet är stängt ordentligt för att förhindra oavsiktlig öppning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala bestämmelser.
- Om nackvridningskitet når slutet av sin livslängd, se till att det kasseras på ett miljöansvarigt sätt.
- Kontrollera om det finns specifika kasseringsinstruktioner från tillverkaren.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående NT4000 Premium Nackvridningskit, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt.

Bezpečnostní pokyny pro NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT S POUZDREM

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT S POUZDREM od společnosti Sinclair International. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a opatření, která zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím sady si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte sadu na otočení krčku v dobře větrané oblasti.
- Udržujte sadu mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím sady zkontrolujte, zda neobsahuje známky poškození nebo opotřebení.
- Řiďte se všemi pokyny uvedenými v této příručce, abyste se vyhnuli nehodám.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte informace o stažení výrobků a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při obsluze sady.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou před použitím pevně upevněny.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo doplňků, které by se mohly zamotat do zařízení.
- Nepoužívejte sadu k jinému účelu, než je zamýšleno.
- Buďte opatrní na ostré hrany a pohyblivé části během provozu.
- Nepoužívejte sadu, pokud jste unavení, rozptýlení nebo pod vlivem látek, které by mohly ovlivnit vaše úsudek.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Rozbalení sady

- Pečlivě vyjměte sadu na otočení krčku z obalu.
- Zkontrolujte všechny komponenty, abyste se ujistili, že jsou přítomny a nepoškozené.

2. Nastavení sady

- Umístěte sadu na stabilní, rovný povrch.
- Ujistěte se, že všechny nástroje a příslušenství jsou organizovány a snadno dostupné.

3. Použití nástroje na otočení krčku

- Řiďte se pokyny výrobce pro nastavení nástroje na požadované hodnoty.
- Pevně zajistěte pouzdro, aby se během provozu nehýbalo.
- Opatrně vložte nábojnici do nástroje, přičemž se ujistěte, že je správně zarovnána.
- Pomalu a rovnoměrně otáčejte rukojetí, abyste dosáhli požadované tloušťky krčku.
- Pravidelně kontrolujte, zda nedochází k hromadění nečistot nebo zbytků, které by mohly ovlivnit výkon.

4. Údržba po použití

- Po každém použití vyčistěte nástroj a komponenty, abyste předešli korozi a opotřebení.
- Uložte sadu do pouzdra, aby byla chráněna před prachem a poškozením.
- Ujistěte se, že je pouzdro bezpečně zavřené, aby se předešlo náhodnému otevření.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Pokud sada na otočení krčku dosáhne konce své životnosti, zajistěte, aby byla likvidována ekologicky odpovědně.
- Zkontrolujte, zda výrobce poskytl specifické pokyny k likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli otázky týkající se bezpečnosti nebo další podporu ohledně NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené s vaším produktem.